



教育署長促請校長  
鼎力合作訓練師資

教育署署長許瑜今日（星期六）促請學校校長給予實習教師實習場地，讓他們在受訓期間得到實際教學經驗。

許瑜署長在葛量洪教育學院舉行的「促進學校與教育學院間之了解」研討會上發表演講，作以上的呼籲。

他在對一百五十多名校長致詞時說：「我知道我可以仗賴你們盡一切能力使到師資訓練計劃成功。我們到底實在是互相幫助，因為今日到你們學校實習的學生，他日可能向你們求職，因此你們肯定希望他們受到適當的訓練。」

許瑜署長指出由於教育制度擴大，教育學院及受訓教師的數目亦相應增加。在一九八四至八五年度，教育學院將安排一千七百六十二名學生前往學校實習，一九八五至八六年度安排二千一百一十八名學生，及在一九八六至八七年度安排二千二百六十八名學生。

他說：「這方面多年來獲得很多校長積極的協助，但我希望你們能夠說服一些不願意協助我們的校長在訓練年青教師方面作出專業貢獻。」

開會儀式後接着是透過電視及幻燈片介紹教育學院近期發展，及進行歷時四十五分鐘的討論，題目為安排教學實習時，學校及教育學院所遇到的困難。

另一個同一主題的研討會將於下星期六在同一地點舉行，由教育署副署長梁文建主持。預料將有超過一百名校長參加。

堆沙模型大賽暨海灘嘉年華會  
明日清水灣舉行歡迎市民參觀

兩百多名富有創作天才的青少年，將於明日（星期日）在西貢清水灣第二灘舉行的海灘嘉年華會中，參加一項堆沙模型大賽，運用他們的構思及技巧，堆砌各種模型。

該項海灘嘉年華會將於明日下午二時至五時舉行，歡迎市民參加，並觀賞堆沙比賽。屆時，並有流行音樂播放助興，大會更邀請本地四名歌星演唱，計有張明敏、張藍雁、李麗蕊及蓋志强。

愛好攝影者，亦可自行攜帶相機前往嘉年華會，獵取堆沙比賽各款精彩鏡頭，然後再參加一項稍後才截止報名的攝影比賽，便有機會贏取包括有名貴攝影器材的獎品。

該項第二屆全港堆沙模型大賽暨海灘嘉年華會是由奪標會、香港電台及新界市政署聯合主辦，至於攝影比賽則與影聯攝影學會合辦。

堆沙模型大賽將按照參加者年齡分爲四組進行，計爲十八歲以上組、十三至十七歲組、十二歲以下組及幼稚園組。

在比賽當中，參賽者將在一個三米乘五米的指定範圍內，運用創作能力，將沙粒堆砌成各式各樣模型。

每隊參賽隊伍將獲派兩把小鐵鏟及一個塑膠桶作爲堆沙工具，他們亦可自行攜帶工具及裝飾材料，例如貝殼及空罐，作爲美化堆沙模型之用。

堆沙模型比賽評判有文樓、靳棟強、梁巨廷、畢子庸、李展輝及鄭國明六位著名雕刻家或美術家。各評判將以意念、技巧及創意作為主要評分標準。

賽後立即舉行頒獎典禮。西貢區議會康樂文化及體育委員會主席陳桂生及新界市政署助理署長（行動）韋基善聯合主持頒獎儀式。

其他出席者尚有奪標會會長何守信、影聯攝影學會名譽會長司徒松及香港電台節目監督何鑑江等。

：  
：  
：  
：  
：  
：  
：

編輯注意：

敬請派員訪攝明日（十月廿一日）下午二時至五時在西貢清水灣第二灘舉行的堆沙模型大賽。

新界市政署新聞組人員將到場協助採訪。

#### 廈村／青山下週練靶日期時間

廈村／青山練靶區將於下星期舉行五次射擊練習。

各界人士必須留意示警紅旗，屆時切勿進入練靶區內，以免發生危險。

射擊練習於星期一至星期五（十月二十二日至二十六日）每日舉行。星期一、星期四及星期五的射擊練習時間為上午八時至下午五時，星期二及星期三的時間則為上午八時至下午十一時。

五五及五六年出生女士  
必須從速換領新身份證

新身份證換領計劃第十五期將於十一月三日結束，一九五五及五六年出生的女士必須於該日之前換領新身份證。

人民入境事務處發言人說：「自本階段開始以來，已接獲七萬二千二百份申請，預料在未來兩星期，將再有三萬零八百名人士前來換證。」

屬於上述年齡組別的女士如仍未換證，應從速申請。

八間換證處的辦公時間為星期一至六，上午八時至晚上九時半。日間不用上班的女士，應盡量在下午五時前換證，以節省輪候時間。

申請人在換證時必須帶備舊身份證，以及準備好個人資料，包括正確的住址及詳細的辦事處地址等。

### 學童賣旗籌款

需得家長同意

教育署提醒各學校，在派出學生於批准之信旗或售花日協助慈善機構賣旗或賣花籌款時，務須事先得家長同意。

教育署向各學校發出的一份通告稱：「各校校長應留意，參加此等活動之學生必須純屬自願，並須事前獲得家長同意。」

該份通告亦提醒各校長，學校派學生協助賣旗或賣花，祇應派出十四歲或以上之學生，而有關學生亦應受到關於意外及搶劫的適當保險。

### 旺角站至窩打老道山

新專線小巴投入服務

運輸署宣佈，由星期一（十月二十二日）起，窩打老道山及旺角地鐵站之間將有一條新小巴專線啓辦，方便市民。

新線為五號M，每十分鐘開出一班，車費八毫，服務時間由上午七時至晚上十一時。

### 深水埗與尖沙咀交通措施

運輸署宣佈，介於荔枝角道及荔枝角焚化爐之一段月輪街將由星期一（十月二十二日）上午十時起暫予封閉，不准通車。

由同日上午十時起，下列各道路將劃為每日二十四小時實施之上落乘客或裝卸貨物限制區，為期約四個月：

月輪街介於與寶輪街交界處起，至該交界處以東約六十八米之一段；

寶輪街介於與月輪街交界處起至該交界處以北約十六米之一段。

同時，在尖沙咀方面，連接好時中心及安達中心之末名路南方行車綫將由星期一（十月二十二日）上午十時劃為每日上午七時至十時，及下午四時至七時實施之限制區。

除專利巴士及獲運輸署簽發許可證外，其他機動車輛一律禁止於上述各限制區內上落乘客或裝卸貨物。

差餉物業估價署副署長許文盛榮休

差餉物業估價署副署長許文盛在政府服務達二十八年後，將於本月稍後作退休前度假。

許氏於一九五六年十一月加入政府服務，為三級助理估價員。經多次擢升後，他於本年三月獲委任現職。

許氏出任助理署長期間，其職責與差餉物業估價、租約、租金管制有密切關係。他曾代表差餉物業估價署出席海外多個重要會議，亦為多個與租金、土地及房屋事宜有關的政府工作小組和委員會的成員。

許氏曾在英國皇家特許測量師學會香港分會委員會服務多年，為訓練估價人員獻出不少寶貴光陰。

：  
：  
：  
：  
：  
：  
：  
：

編輯注意：

許文盛副署長餞別晚宴的圖片，經新聞處傳真機發放

## 機場建交通總站

建築拓展署現正招標承投在啓德機場建一交通總站之工程。新總站將建於機場大廈毗鄰之一幅二千五百平方米之土地上，是機場第五期發展計劃之一部份。

總站之設施包括的士站，租車站，機場巴士站，服務地方及小食部。整個地方亦予美化。

工程預料於十二月展開，明年四月完成。

投標書須寫明致中央投標委員會主席收，並於十一月九日正午十二時之前放入香港下亞厘畢道政府合署東座地下低層電梯門廊之布政司署投標箱內。逾期之投標不予受理。

投標表格及其他詳情可向香港花園道美利大廈十四樓建築拓展署建築設計處索取。

## 九龍城道路安全日

九龍城道路安全日將於明日（星期日）在亞皆老街運動場舉行，屆時將有多項教育與娛樂並重的節目。

是日節目包括學校交通安全隊步操，警察樂隊表演，安全帶運作及救傷示範，以及道路安全展覽及撞毀車輛陳列等。

此外，區內八個分區委員會及其他機構將在場設立十二個遊戲攤位。麥當奴叔叔亦會在場表演助興，帶給兒童歡樂。

屆時，政務專員鍾悟思、九龍城警區指揮官李士達、九龍交通部高級參事夏柏，以及一九八四年友誼小姐劉淑華，將主持開幕剪綵儀式。

### 編輯注意：

歡迎派員訪攝明日（星期日）下午一時半至五時半在九龍亞皆老街運動場舉行之九龍城區道路安全日。

### 又一村建現代化垃圾收集站

政府將在九龍塘又一村興建一座現代化的永久垃圾收集站。

該擬建收集站位於海棠路與高槐路交界，建成後可取代區內三個不合標準的棄置垃圾地方。

政府發言人說，新垃圾收集站是一座現代化的有蓋建築物，設有機械抽氣及化碳過濾系統，以減少由垃圾發出之廢氣。

他說：「此收集站之興建，可大大改善區內收集垃圾服務及區內環境，因新的垃圾收集站之設計望似一座住宅樓宇——屋頂上種有植物、在路邊方向有矮牆圍繞、牆上更會設有花槽。」

建築物的外牆亦將蓋以顏色瓦磚，其色調將與毗鄰住宅樓宇之顏色調和。

該收集站之垃圾車出入口是分開的——入口在海棠路、而出口則在高槐路。

發言人說：「垃圾車駛進收集站後，不得掉頭由原來入口駛出。因此此垃圾收集站對於該區的交通影響極小。」

財政司今宣佈將一宗案件  
提交內幕人士交易審裁處

財政司今日宣佈，他經考慮證券事務監察委員會的建議後，已決定將一宗可能涉及內幕交易的案件提交內幕人士交易審裁處。

他補充，該審裁處成員快將委出，以調查國際城市集團有限公司（「ICHC」）在一段指定期間內股票的交易情況。

該調查是根據證券條例的條文執行，以決定於該段指定期間內國際城市集團有限公司是否有應受譴責的內幕人士交易的情形發生，若有此情形，則確定參與內幕交易人士的身份及其應受譴責的程度。

財政司說，他預料該審裁處不久將召開首次會議。據證券條例規定，審裁處的聆訊將在內庭進行，而結果將會編成報告書發表。在聆訊結束及報告書發表前，該事件純屬猜測。而任何程度的過早判斷均屬極端不公。現時的情況只是一個正式的聆訊將會進行。

### 西貢區議員聽取對白皮書意見

西貢區議員在未來數星期內將透過會見市民計劃收集市民對香港前途白皮書的意見。

由本月二十二日開始，一連四個星期一，每晚六時三十分至八時三十分均會有兩位區議員在萬年街六十三號西貢政務處分處當值，以便區內居民向他們表達有關對香港前途白皮書的意見。

政務處人員呼籲居民儘量利用這個計劃。市民亦可用書面方式將意見送交政務處。

所有意見將轉交民意審核專員辦事處。

### 旺角區賢毅社成立

旺角區賢毅社將於明日（星期日）下午舉行成立典禮。

當日之主禮嘉賓為市政局議員梁定邦醫生及其夫人。

旺角賢毅社，現有大概一百名社員，在過去已為社員舉辦了多項康樂活動，包括健體舞、郊外旅行及露營等。

現時在港九新界已有二十三個賢毅社成立。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

### 編輯注意：

歡迎派員探訪明（星期日）日下午二時在洗衣街依利沙伯中學舉行之旺角區賢毅社成立典禮。

### 旺角文化體育節揭幕

旺角文化體育節將於下星期五（十月廿六日）晚上舉行揭幕禮，為居民舉辦三十多項節目。

該揉合中西文化與體育運動之文化體育節，乃由旺角區議會贊助，及由旺角區文化康樂體育會、市政局、康樂文化署、旺角街坊會及旺角區同鄉會宗親會聯合主辦。

星期五下午八時在陳慶社區服務中心舉行之「旺角之聲綜合晚會」將會為該文化體育節之序幕。

該日之主禮嘉賓為港九政務署長屈珩、旺角區文化體育節統籌委員會主席林建名、政務專員梁寶榮、市政局議員鄒偉雄、康樂文化署助理署長趙炎信、音樂統籌處音樂總監何高雪瑤。

為期一個月之文化體育節各項節目詳情，將於十月廿二日（星期一）下午四時三十分，在大角咀欖樹街一百一十號林百欣中心舉行的記者招待會中宣佈。

屆時，統籌委員會主席林建名及政務主任黃永康將會主持此招待會。

### 編輯注意：

請派員出席於十月二十二日（星期一）在大角咀欖樹街一百一十號林百欣中心舉行之記者招待會及採訪星期五（十月廿六日）下午八時於陳慶社區服務中心舉行之開幕典禮。

鄧肇堅爵士獲委會所名譽贊助人

本港慈善家鄧肇堅爵士最近獲委為懲教署官員會所自成立四十七年以來的首位名譽贊助人。

懲教署署長簡能昨（星期五）晚在赤柱的官員會所為鄧爵士舉行的晚宴中，頒授委任狀予鄧爵士，是感謝他對懲教署的支持。

席上，簡能署長又宣佈委任何鴻燊先生為官員會所永遠名譽會員。何氏亦為該署支持者。

該晚宴有一百六十多名的懲教署職員出席。

編輯注意：一幀頒授委任狀的图片經由傳真機發放。

編輯注意：

黃大仙區議會討論白皮書

黃大仙區議會將於星期一（十月廿二日）下午二時三十分開會討論香港前途白皮書。

會議地點是景福街新蒲崗政府合署五樓黃大仙政務處會議室。

歡迎派員訪攝。

### 東區展開青年領袖訓練

港島東區下月將展開一個青年領袖訓練計劃，為有興趣服務社會的青年人提供訓練。

東區政務處發言人今日（星期六）呼籲有志增強服務技能，加深對社區認識的青年參加是項計劃。

他說，凡年齡在十七至二十五歲，具中三或以上程度，及最少一年義務工作經驗的青年人，均可報名參加，而在東區就職或求學的人士則將獲優先考慮。

他說：「所有參加者在完成訓練後，須最低限度參與舉辦一項社區服務計劃。」

東區青年領袖訓練計劃是由區議會贊助，並由東區青少年活動聯會、社會福利署及當地志願機構聯合主辦。

訓練計劃的第一部份是一連串講座，由十一月十六日開始至一月四日，逢星期五下午七時半至九時半在北角清華街三十號蘇浙小學禮堂舉行。

講座內容包括領袖才能訓練、社區知識、程序策劃、小組工作、戶外活動技能、地方行政和社會福利服務之演變等。

計劃的第二部份是一個宿營活動，定於十二月八日至九日假長洲明暉營舉行。

整個訓練計劃費用是每人港幣四十元，名額限一百三十人，十一月五日截止報名。

報名表格可交回北角英皇道八八〇至八八六號東區政務處，或其銅鑼灣、筲箕灣、柴灣各分處，區內各青年中心、兒童中心、社區中心或社區會堂。

如欲詢問東區青年領袖訓練計劃詳情，可於辦公時間內撥電五六三〇一八一與陳翠凝小姐聯絡。